

Panasonic®

Operating Instructions

Bedienungsanleitung

Gebruiksaanwijzing

Mode d'emploi

Manuale di istruzioni

Instrucciones de funcionamiento

Instrukcja obsługi

Návod k obsluze

Kezelési útmutató

Microwave/Grill/Convection Oven

Mikrowellengerät mit Grill/Heißluft

De Panasonic Microgolf/Warme Lucht Oven

Panasonic Four micro-ondes Multifonctions

Forno a microonde e Convezione

Horno Microondas/Convección

Kuchenka mikrofalowa z funkcjami Grill/Konwekcja

Mikrovlinná / Horkovzdušná trouba/ Gril

Grillezős / légkeveréses mikrohullámú sütő

NN-CD565B / NN-CD575M

SLIM COMBI

English

Deutsch

Nederlands

Français

Italiano

Español

Polski

Česky

Magyar



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS: Before operating this oven, please read these instructions carefully and keep for future reference.

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN. Bitte sorgfältig durchlesen und zur weiteren **Bezugnahme aufbewahren.**

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES. Lees ze a.u.b. zorgvuldig door en bewaar ze zodat u ze opnieuw kunt raadplegen wanneer nodig.

INSTRUCTIONS DE SÛRETÉ IMPORTANTES. Avant d'utiliser le four à micro-ondes, lisez attentivement les recommandations d'utilisation et conservez-les soigneusement.

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA. Leggere attentamente queste note e conservarle per un riferimento futuro.

INSTRUCCIONES SOBRE SEGURIDAD IMPORTANTES. Léalas detenidamente y guárdelas para futura referencia.

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA. Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją i zachowanie jej.

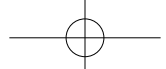
DŮLEŽITÉ POKYNY K BEZPEČNOSTI.

Pečlivě si je prosím přečtete a uložte pro příští použití.

FONTOS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

Kérjük, olvassa el gondosan, és őrizze meg a későbbiekben.

- Wichtige sicherheitsanweisungen. Bitte sorgfältig durchlesen und zur weiteren Bezugnahme aufbewahren.
- Dieses Gerät darf von Personen ab 8 Jahren und von Menschen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen/ Kenntnissen benutzt werden, insofern sie durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person in die sichere Benutzung des Geräts eingewiesen wurden und die betreffenden Gefahren verstehen oder von einer solchen Person beaufsichtigt werden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts darf von Kindern nur unter der Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen. Gerät und Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren halten.
- Achten Sie beim Aufstellen des Gerätes darauf, daß bei Gefahr jederzeit der Stecker gezogen oder die Sicherung am Sicherungskasten ausgeschaltet werden kann.

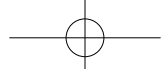


- Aus Sicherheitsgründen muß ein beschädigtes Anschlußkabel durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine andere gleichwertig qualifizierte Person ersetzt werden.
- **WARNUNG!** Die Türverriegelungen und die Türdichtungen sollten mit einem feuchten Tuch abgewischt werden. Das Gerät ist vom Benutzer auf mögliche Beschädigungen an den Türdichtungsflächen zu prüfen, und falls ein solcher Schaden aufgetreten ist, darf das Gerät nicht betrieben werden, bevor es vom Panasonic-Kundendienst repariert worden ist.
- **WARNUNG!** Führen Sie weder eine Manipulation oder Reparatur an der Tür, an den Kontrolleinrichtungen oder Sicherheitsvorrichtungen noch an irgendeinem anderen Teil des Gerätes durch. In keinem Fall das Gehäuse, das den Schutz gegen das Austreten von Mikrowellenenergie sicherstellt, abbauen. Das Gerät darf nur von einem geschulten Panasonic Kundendienst-Techniker geprüft oder repariert werden.

- Keine Flüssigkeiten und Nahrungsmittel in versiegelten Behältern (z.B. Konserven) erhitzen, da diese platzen können.
- **WARNUNG!** Das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe eines Gas-oder Elektroherdes aufstellen.
- **WARNUNG!** Kindern darf die Benutzung des Gerätes ohne Aufsicht nur erlaubt werden, wenn eine ausreichende Einweisung gegeben wurde, die das Kind in die Lage versetzt, das Gerät in sicherer Weise bedienen und die Gefahr einer falschen Bedienung verstehen zu können.
- Das Gerät ist ausschließlich als Tischgerät geeignet, nicht als Einbaugerät oder für die Verwendung in Schränken.

Verwendung als Tischgerät:

- Das Mikrowellengerät muss auf einer flachen, stabilen Oberfläche, die sich mehr als 85 cm über dem Boden befindet, mit dem Rücken gegen die Wand aufgestellt werden. Sollte das Gerät an einer Seite direkt an der Wand stehen, müssen die anderen Seiten frei

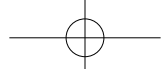


bleiben. Sicherheitsrichtlinien empfehlen die Einhaltung eines Mindestabstands von 15 cm über dem Gerät.

- Wenn Behälter aus Papier, Kunststoff oder anderen leicht entflammbaren Materialien zum Erwärmen benutzt werden, darf das Mikrowellengerät nicht unbeaufsichtigt betrieben werden! Diese Behälter können sich entzünden.
- Sollten sich im Mikrowellengerät Rauch oder Flammen bilden, drücken Sie die Stopp/ Abbrechen-Taste und lassen Sie die Tür geschlossen, um eventuelle Flammen zu ersticken. Ziehen Sie den Stecker aus der Netzdose oder schalten Sie den Strom am Sicherungs- bzw. Verteilerkasten aus.
- Beim Erhitzen von Flüssigkeiten im Mikrowellengerät kann durch kurzfristiges Aufkochen (Siedeverzug) die Flüssigkeit im Gerät oder bei der Entnahme schlagartig

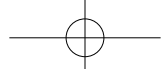
verdampfen und explosionsartig aus dem Gefäß geschleudert werden. Dies kann zu Verbrennungen führen. Sie vermeiden einen Siedeverzug, in dem Sie beim Erhitzen von Flüssigkeiten in Gläsern oder Tassen immer ein hitzebeständiges Glasstäbchen mit hineinstellen oder größere Gefäße mit einem Deckel bzw. Teller abdecken.

- Nach dem Erhitzen sollte die Babynahrung in Fläschchen oder Gläsern gut geschüttelt bzw. durchgerührt werden, damit ein Temperatúrausgleich stattfinden kann. Überprüfen Sie die Temperatur vor dem Verzehr, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Weder rohe, gekochte Eier mit Schale noch gepellte hartgekochte Eier mit Mikrowellen erhitzen oder kochen. Nach Ende des Mikrowellen-Kochvorgangs kann sich noch weiterhin Druck bilden und die Eier können explodieren.

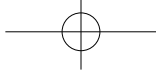


- Halten Sie stets den Garraum, die Tür und den Türrahmen sauber. Wenn Nahrungsmittel spritzen oder verschüttete Flüssigkeiten an Gerätewänden, Keramikplatte und den Türdichtungsbereichen haften, wischen Sie sie mit einem feuchten Tuch ab. Scharfe Reinigungs- und Scheuermittel sind nicht empfehlenswert.
- VERWENDEN SIE IN KEINEM FALL BACKOFENREINIGUNGSMITTEL.
- Bei der Benutzung der KONVEKTIONS-, GRILL- und KOMBINATIONS-Funktionen kann es zwangsläufig zu Fettspritzern an den Wänden des Geräts kommen. Wird das Gerät nicht regelmäßig gereinigt, kann es zur Rauchentwicklung während des Betriebs kommen.
- Wird das Mikrowellengerät nicht in einem sauberen Zustand gehalten, kann dies zu einer Güteminderung der Oberflächen führen, was wiederum eine Beeinträchtigung der Lebensdauer des Geräts mit sich bringen und eventuell eine Gefahr für den Benutzer darstellen kann.

- **WARNUNG!** Kinder müssen bei der Benutzung des Grills ferngehalten werden, da die Gehäuseoberflächen sehr heiß werden können.
- Ein Dampfreiniger darf nicht zur Reinigung verwendet werden.
- Verwenden Sie zur Reinigung der gläsernen Mikrowellentür keine Scheuermittel oder scharfe Metallschaber, da dies eine Beschädigung der Oberfläche zur Folge haben und zum Zerspringen des Glases führen könnte.
- Außenoberfläche, einschließlich Lüftungsöffnungen am Gehäuse und der Gerätetür werden während des Kochens mit den KONVEKTIONS-, GRILL- oder KOMBINATIONS Funktionen heiß. Nehmen Sie sich beim Öffnen und Schließen der Tür und beim Einschieben oder Herausnehmen von Nahrungsmitteln und Zubehör in Acht.
- Dieses Gerät ist nicht zur Bedienung mit einer externen Zeitschaltuhr oder separaten Fernbedienung gedacht.
- Verwenden Sie nur solche Reinigungsmittel, die zur Benutzung in einem Mikrowellenherd geeignet sind.



- Der Mikrowellenherd verfügt über zwei Quarz-Heizelemente, die sich oben im Herd befinden. Nach Benutzung der KONVEKTIONS-, KOMBINATIONS- und GRILLfunktionen ist darauf zu achten, dass die Innenoberflächen des Herdes nicht berührt werden, da diese sehr heiß sind.
- Die Mikrowelle dient ausschließlich dem Erwärmen von Lebensmitteln und Getränken. Das Trocknen von Lebensmitteln, Zeitungen oder Kleidung und das Aufwärmen von Wärmekissen, Hausschuhen, Schwämmen, feuchten Tüchern, Getreidekissen, Wärmflaschen u. ä. können zu Verletzungen, Entzündung und Feuer führen.
- Gehen Sie besonders vorsichtig vor, wenn Sie Lebensmittel mit geringem Feuchtigkeitsgehalt, z. B. Backwaren, Schokolade, Kekse und Teig erhitzen. Diese können leicht brennen, austrocknen oder Feuer fangen, wenn sie zu lange gekocht werden. Wir empfehlen, Lebensmittel mit geringem Feuchtigkeitsgehalt nicht zu erwärmen, wie z. B. Popcorn oder Papadums.



Aufstellen und Anschließen

Überprüfung Ihres Mikrowellengerätes

Das Gerät auspacken, Verpackungsmaterial entfernen und auf Beschädigungen wie z.B. Stoßstellen, gebrochene Türverriegelungen oder Risse in der Tür überprüfen. Sofort den Händler benachrichtigen, wenn das Gerät beschädigt ist. Kein beschädigtes Mikrowellengerät installieren.

Erdungsvorschriften

WICHTIG: ZUR SICHERHEIT VON PERSONEN MUSS DIESES GERÄT GEERDET SEIN!

Ist die Steckdose nicht geerdet, muß der Kunde die Steckdose durch eine ordnungsgemäße Schutzkontaktsteckdose ersetzen lassen.

Betriebsspannung

Die Netzspannung muß der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung entsprechen. Wird eine höhere Spannung als angegeben verwendet, so kann ein Brand entstehen oder sonst ein Unfall die Folge sein.

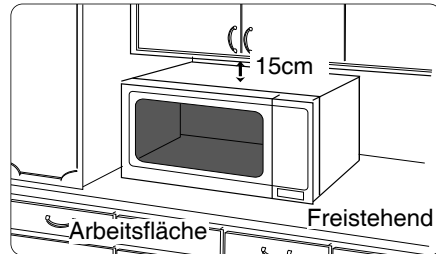
Aufstellen des Gerätes

Das Gerät ist ausschließlich als Tischgerät geeignet, nicht als Einbaugerät oder für die Verwendung in Schränken.

1. Das Mikrowellengerät muss auf einer flachen, stabilen Oberfläche, die sich mehr als 85 cm über dem Boden befindet, mit dem Rücken gegen die Wand aufgestellt werden.
2. Achten Sie beim Aufstellen des Gerätes darauf, daß bei Gefahr jederzeit der Stecker gezogen oder die Sicherung am Sicherungskasten ausgeschaltet werden kann.
3. Das Gerät arbeitet ordnungsgemäß, wenn eine ausreichende Luftzirkulation stattfinden kann.

Aufstellen auf der Arbeitsfläche:

Sollte das Gerät an einer Seite direkt an der Wand stehen, müssen die anderen Seiten frei bleiben. Sicherheitsrichtlinien empfehlen die Einhaltung eines Mindestabstands von 15 cm über dem Gerät.

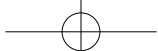


Deutsch

4. Das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe eines Gas- oder Elektroherdes aufstellen.
5. Die Stellfüße dürfen nicht entfernt werden.
6. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch konzipiert. Nicht im Freien verwenden.
7. Das Mikrowellengerät nicht bei zu hoher Luftfeuchtigkeit benutzen.
8. Das Netzanschlußkabel darf die Gehäuseoberfläche nicht berühren, da diese während des Betriebes heiß wird. Das Kabel auch nicht mit anderen heißen Oberflächen in Berührung bringen. Das Netzanschlußkabel nicht über Tisch- oder Thekenkanten hängen lassen. Das Kabel oder den Netzstecker nicht in Wasser tauchen.
9. Die Lüftungsöffnungen auf der Ober- und Rückseite des Gehäuses nicht verdecken. Sind diese Öffnungen blockiert während das Gerät arbeitet, kann es überhitzen. In diesem Fall wird das Gerät durch den Überhitzungsschutz ausgeschaltet und kann erst wieder in Betrieb gesetzt werden, wenn es abgekühlt ist.
10. Dieses Gerät ist nicht für den Betrieb mittels einer externen Zeitschaltuhr oder eines getrennten Fernbedienungssystems ausgelegt.

Achtung: Heiße Oberflächen





Aufstellen und Anschließen

WARNUNG

1. Die Türverriegelungen und die Türdichtungen sollten mit einem feuchten Tuch abgewischt werden. Das Gerät ist vom Benutzer auf mögliche Beschädigungen an den Türdichtungsflächen zu prüfen, und falls ein solcher Schaden aufgetreten ist, darf das Gerät nicht betrieben werden, bevor es vom Panasonic-Kundendienst repariert worden ist.
2. Führen Sie weder eine Änderung oder Reparatur an der Tür, an den Kontrolleinrichtungen oder Sicherheitsvorrichtungen noch an irgendeinem anderen Teil des Gerätes durch. In keinem Fall das Gehäuse, das den Schutz gegen die Mikrowellenenergie sicherstellt, abbauen. Das Gerät darf nur von einem geschulten Panasonic Kundendienst-Techniker geprüft oder repariert werden.
3. Das Gerät nicht in Betrieb setzen, wenn das Netzansteckungskabel oder der Netzstecker beschädigt ist, bzw. wenn es nicht ordnungsgemäß arbeitet oder eine sichtbare Beschädigung aufweist.
4. Aus Sicherheitsgründen muß ein beschädigtes Anschlußkabel durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine andere gleichwertig qualifizierte Person ersetzt werden.
5. Kindern darf die Benutzung des Gerätes ohne Aufsicht nur erlaubt werden, wenn eine ausreichende Einweisung gegeben wurde, die das Kind in die Lage versetzt, das Gerät in sicherer Weise bedienen und die Gefahr einer falschen Bedienung verstehen zu können.
6. Keine Flüssigkeiten und Nahrungsmittel in versiegelten Behältern (z.B. Konserven) erhitzen, da diese platzen können.
7. Dieses Gerät darf von Personen ab 8 Jahren und von Menschen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen/Kenntnissen benutzt werden, insofern sie durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person in die sichere Benutzung des Gerätes eingewiesen wurden und die betreffenden Gefahren verstehen oder von einer solchen Person beaufsichtigt werden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Gerätes darf von Kindern nur unter der Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen. Gerät und Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren halten.

Sicherheitshinweise

Gebrauch und Ausstattung des Gerätes

1. Das Mikrowellengerät nur zur Nahrungsmittelzubereitung benutzen. Dieses Gerät ist speziell zum Auftauen, Erwärmen und Garen von Lebensmitteln entsprechend der Bedienungs- und Kochanleitung konzipiert. Erhitzen Sie in keinem Fall Chemikalien oder andere Produkte.
2. Prüfen Sie vor der ersten Benutzung Ihres Geschirrs, ob es für den Gebrauch im Mikrowellengerät geeignet ist.
3. Bitte versuchen Sie nicht, Kleidungsstücke, Zeitungen oder andere Materialien im Mikrowellengerät zu trocknen. Diese Gegenstände können sich entzünden.
4. Im Garraum des Mikrowellengerätes dürfen keine Gegenstände aufbewahrt werden, die bei unbeabsichtigtem Einschalten des Gerätes eine Gefahr für die Umgebung darstellen.
5. Nehmen Sie das MIKROWELLENGERÄT NIE OHNE LEBENSMITTEL in Betrieb. Dies kann zu Beschädigungen des Gerätes führen.
6. Sollten sich im Mikrowellengerät Rauch oder Flammen bilden, drücken Sie die Stopp/ Abbrechen-Taste und lassen Sie die Tür geschlossen, um eventuelle Flammen zu ersticken. Ziehen Sie den Stecker aus der Netzdose oder schalten Sie den Strom am Sicherungs- bzw. Verteilerkasten aus.



Sicherheitshinweise

Grillbetrieb

1. Bevor Sie die HEISSLUFT-, KOMBINATIONS- oder GRILL-Funktion zum ersten Mal nutzen, wischen Sie überschüssiges Öl im Innenraum des Geräts ab und nehmen Sie das Gerät ohne Nahrungsmittel und Zubehör bei HEISSLUFT 220 °C 5 Minuten lang in Betrieb und Zubehör in Betrieb, um konservierende Ölreste im Garraum vollständig zu verbrennen. Nur bei dieser Gelegenheit darf das Gerät leer betrieben werden.
2. Die Gehäuseoberflächen des Gerätes, einschließlich der Lüftungsöffnungen und Gerätetür, werden während des Betriebs mit HEISSLUFT, KOMBINATION und GRILL sehr heiß. Seien Sie beim Öffnen/Schließen der Tür und beim Hineinstellen/Herausnehmen von Lebensmitteln deshalb sehr vorsichtig.
3. Der Mikrowellenherd verfügt über zwei Quarz-Heizelemente, die sich oben im Gerät befinden. Nach Benutzung der KONVEKTIONS-, KOMBINATION- und GRILLfunktionen ist darauf zu achten, dass die Innenoberflächen des Herdes nicht berührt werden, da diese sehr heiß sind.
4. Kinder müssen bei der Benutzung des Grills ferngehalten werden, da die Gehäuseoberflächen sehr heiß werden können.

Automatischer Entlüftungsbetrieb

Nach Gebrauch des Mikrowellenherds läuft das Kühlgebläse zur Kühlung der elektrischen Komponenten u. U. für einige Minuten nach. Das ist ganz normal und man kann die Speisen bei laufendem Lüftermotor unbedenklich aus dem Gerät herausnehmen. Während dieser Zeit kann man auch den Mikrowellenherd weiter verwenden.

Garraumbelichtung

Wenn es nötig wird die eingebaute Garraumbelichtung zu wechseln, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Zubehör

Das Mikrowellengerät ist mit unterschiedlichem Zubehör ausgestattet. Verwenden Sie dieses bitte laut Anweisung.

Glasdrehteller

1. Das Mikrowellengerät nicht ohne den dazugehörigen Glasdrehteller und Rollenring in Betrieb setzen.
2. Benutzen Sie in keinem Fall einen anderen als den speziell für dieses Gerät konzipierten Glasdrehteller.
3. Den evtl. heißen Glasdrehteller abkühlen lassen, bevor Sie diesen reinigen bzw. mit Wasser abspülen.
4. Der Drehteller kann rechts- oder links herum laufen. Dies stellt keine Fehlfunktion dar.
5. Berührt das Lebensmittel bzw. Kochgeschirr die Garraumwände, läuft der Drehteller nicht weiter, sondern stoppt und beginnt, sich in die entgegengesetzte Richtung zu drehen. Dies ist normal.
6. Das Lebensmittel nicht direkt auf dem Glasdrehteller auftauen, erwärmen oder garen.

Rollenring

1. Der Rollenring und die Vertiefung im Garraumboden müssen regelmäßig gereinigt werden, um zu verhindern, daß Geräusche entstehen und sich Nahrungsmittelreste ansammeln.
2. Den Rollenring immer zusammen mit dem Glasdrehteller benutzen.

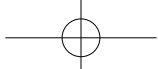
Emailblech

1. Die Emailblech kann zum Garen bei den Betriebsarten Grill, Kombination und Heißluft verwendet werden. Benutzen Sie die Emailblech nicht im reinen Mikrowellenbetrieb.
2. Die Emailblech sollte auf dem Glasdrehteller oder dem Grillrost platziert werden.

Grillrost

1. Der runde Grillrost wird zum Bräunen von kleineren Portionen benutzt und unterstützt die gleichmäßige Hitzeverteilung.
2. Beim KOMBINATIONSBETRIEB mit Mikrowelle oder beim reinen MIKROWELLENBETRIEB weder Alu- oder Metallspieße noch irgendein Metallgeschirr direkt auf das Rost stellen.
3. Das Rost nicht für den reinen MIKROWELLENBETRIEB benutzen.

Bräunungsteller - siehe Seite D-27.



Wichtige Informationen

1) Kochzeiten

- Die Kochzeit ist abhängig von Beschaffenheit, Ausgangstemperatur und Menge der Lebensmittel sowie von der Art des verwendeten Kochgeschirrs.
- Gehen Sie zunächst von einer kürzeren Kochzeit aus, um ein Übergaren der Speisen zu vermeiden. Hat das Lebensmittel noch nicht den gewünschten Auftau-, Erwärmungs- oder Garzustand erreicht, haben Sie immer noch die Möglichkeit, die Garzeit zu verlängern.

Wird die empfohlene Kochzeit überschritten, kann das Lebensmittel leicht verbrennen und ggf. einen Brand auslösen und somit den Garraum beschädigen.

2) Geringe Lebensmittelmengen

- Sehr kleine Lebensmittelmengen oder Speisen mit geringem Feuchtigkeitsgehalt können schnell austrocknen und verbrennen, wenn sie zu lange gegart werden. Kommt es zu einem Brand, die Tür des Mikrowellengerätes geschlossen halten, das Gerät abschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

3) Eier

- Weder rohe, gekochte Eier mit Schale noch gepellte hartgekochte Eier mit Mikrowellen erhitzen oder kochen. Nach Ende des Mikrowellen-Kochvorgangs kann sich noch weiterhin Druck bilden und die Eier können explodieren.

4) Lebensmittel mit Schale oder Haut

- Bei Lebensmitteln wie z.B. Kartoffeln und Würstchen empfiehlt es sich, sie vor dem Garen mit Mikrowellen anzustechen, um ein evtl. Platzen zu vermeiden.

5) Speisethermometer

- Falls Sie den Garzustand mit einem Speisethermometer überprüfen wollen, verwenden Sie bitte keine herkömmlichen Thermometer im Mikrowellen- und Kombinationsbetrieb. Diese können Funken verursachen. Benutzen Sie diese Speisethermometer nur außerhalb des Mikrowellengerätes.

6) Flüssigkeiten

- Beim Erhitzen von Flüssigkeiten im Mikrowellengerät kann durch kurzfristiges Aufkochen (Siedeverzug) die Flüssigkeit im Gerät oder bei der Entnahme schlagartig verdampfen und explosionsartig aus dem Gefäß entweichen. Dies kann zu Verbrennungen führen. Sie vermeiden einen Siedeverzug, indem Sie beim Erhitzen von Flüssigkeiten in Gläsern oder Tassen immer ein

hitzebeständiges Glasstäbchen mithineinstellen oder größere Gefäße mit einem Deckel bzw. Teller abdecken. Zusätzlich sollten Sie folgende Punkte beachten:

- a) Vermeiden Sie die Verwendung von geraden Gefäßen mit engem Ausguß.
- b) Überhitzen Sie die Flüssigkeit nicht.
- c) Rühren Sie die Flüssigkeit einmal um, bevor Sie das Gefäß ins Gerät stellen sowie nochmals nach der halben Kochzeit.
- d) Lassen Sie nach Ablauf der Kochzeit das Gefäß kurze Zeit im Gerät stehen, bevor Sie es herausnehmen. Rühren Sie die Flüssigkeit anschließend noch einmal um.

7) Papier und Plastik

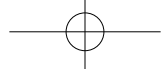
- Wenn Behälter aus Papier, Kunststoff oder anderen leicht entflammaren Materialien zum Erwärmen benutzt werden, darf das Mikrowellengerät nicht unbeaufsichtigt betrieben werden! Diese Behälter können sich entzünden.
- Verwenden Sie keine recycelten Papierprodukte (z.B. Küchenrollen), die nicht ausdrücklich für die Benutzung im Mikrowellengerät geeignet sind. Im Recyclingpapier können Bestandteile sein, die Funkenbildung oder einen Brand verursachen.
- Entfernen Sie Metallverschlüsse von Bratfolien, bevor Sie diese ins Gerät stellen.

8) Hilfsmittel und Folien

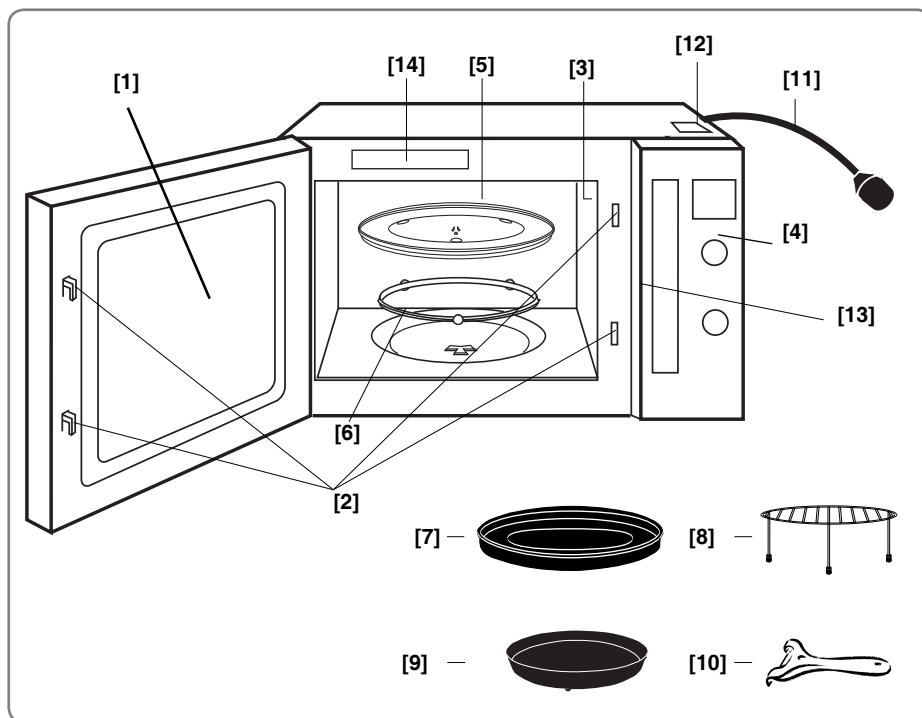
- Verwenden Sie nur solche Reinigungsmittel, die zur Benutzung in einem Mikrowellenherd geeignet sind.
- Erhitzen Sie keine geschlossenen Flaschen oder Konserven im Mikrowellengerät, da diese durch den Druck explodieren können.
- Verwenden Sie während des Mikrowellenbetriebes weder Geschirr aus Metall noch Geschirr mit Metallrand.
- Bei Benutzung von Alufolie, Metallspießen oder anderen Metallwaren darauf achten, daß sie mindestens 2 cm von der Gerätewand entfernt sind, um Funkenbildung zu vermeiden.

9) Babynahrung

- Benutzen Sie nur Fläschchen oder Glasformen aus hochwertigem hitzebeständigen Materialien und platzieren Sie diese ohne Deckel in der Mitte des Drehtellers.
- Nach dem Erhitzen sollte die Babynahrung in Fläschchen oder Gläsern gut geschüttelt bzw. durchgerührt werden, damit ein Temperaturengleich stattfinden kann.
- Überprüfen Sie die Temperatur vor dem Verzehr, um Verbrennungen zu vermeiden.

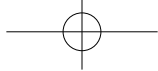


Schematische Ansicht



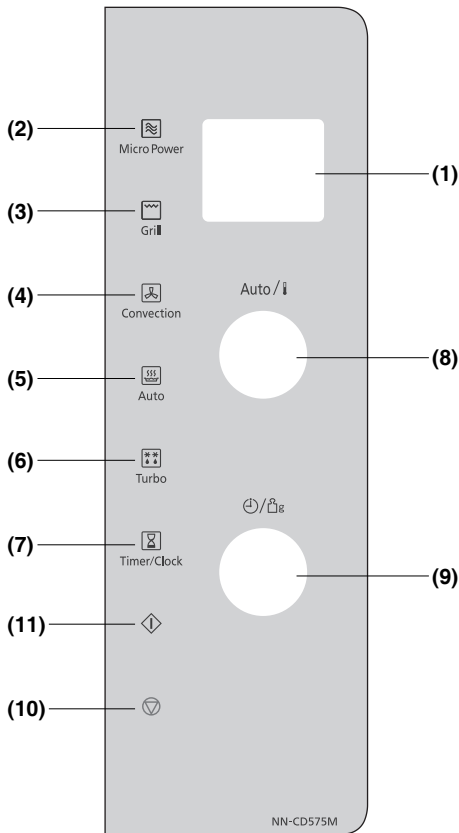
Deutsch

- (1) Sichtfenster
- (2) Türsicherheitsverriegelungen
- (3) Innerer Entlüftungsschlit
- (4) Bedienfeld
- (5) Glasdrehteller
- (6) Rollenring
- (7) Emailblech
- (8) Grillrost
- (9) Bräunungsteller
- (10) Griff für Bräunungsteller
- (11) Stromkabel
- (12) Warnschild (Heiße Oberfläche)
- (13) Kennzeichnungsaufkleber
- (14) Bringen Sie hier das beiliegende Schild „Auto Programm-Menü“ an



Bedienfeld

NN-CD575M / NN-CD565B*



*Das Design Ihres Bedienfelds kann vom abgebildeten abweichen (von der jeweiligen Farbe abhängig), die Beschriftung ist jedoch gleich.

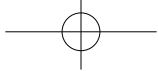
Anmerkungen:

Wird ein Betriebsvorgang gewählt und die Start-Taste nicht gedrückt, wird der Vorgang nach 6 Minuten automatisch vom Gerät rück-gängig gemacht. Das Display kehrt zurück zum Zeitanzeige-Modus.

- (1) Display
 - (2) Mikrowellen-Leistungstaste
 - (3) Grill-Leistungstaste
 - (4) Heißluft
 - (5) Auto-Gewicht-Programmtaste
 - (6) Automatisches Auftauen
 - (7) Timer-/Uhr-Taste
 - (8) Automatischer Menü-/Temperatur-Mikrowellenleistung/Grillstufen-Drehregler
 - (9) Zeit-/Gewicht-Drehregler
 - (10) Stopp-/Löschtaste
 - (11) Starttaste
- Diese Taste kann dazu benutzt werden, ein Kochprogramm um bis zu 9 Stunden zu verzögern, oder sie kann als Zeituhr für Ruhezeit (kein Garen) eingesetzt werden.
- Eine Betätigung der Stopp-/Löschtaste **vor dem Betrieb** löscht alle eingegebenen Daten. Durch ein-maliges Drücken der Stopp-/ Löschtaste **während des Kochvorgangs** wird der Betrieb unterbrochen, durch zweimaliges Drücken werden alle Eingaben gelöscht und in der Digitalanzeige erscheint wieder die Uhrzeit.

Akustisches Signal:

Wird eine beliebige Funktionstaste gedrückt, ertönt ein akustisches Signal. Ist dies nicht der Fall, konnte das Gerät die Eingabe nicht annehmen, bzw. die Eingabe war inkorrekt. Beim Wechsel der Betriebsarten ertönt das Signal 2mal. Nach Ablauf eines Kochvorgangs ist das akustische Signal 5mal zu hören.



Gerätezubehör

Die nachfolgende Tabelle zeigt den korrekten Einsatz des Zubehörs.

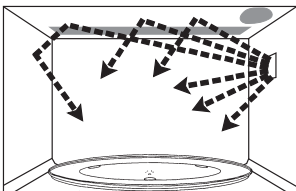
	Glasdrehteller	Emailblech	Grillrost	Bräungsteller
				
Mikrowelle	JA	NEIN	NEIN	NEIN
Grill	JA	JA	JA	JA
Heißluft	JA	JA	JA	JA
Kombination	JA	JA	JA	JA

Deutsch

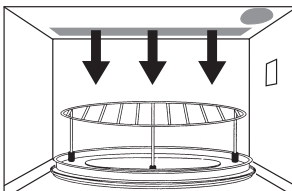
Betriebsarten

Die nachfolgenden Diagramme zeigen einige Beispiele für den Gebrauch des Zubehörs in den verschiedenen Betriebsarten. Abhängig vom Rezept/Kochbehälter können die Angaben jedoch abweichen. Weitere Hinweise finden Sie außerdem im Kochbuch.

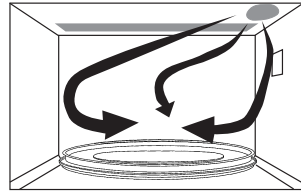
Mikrowelle



Grill

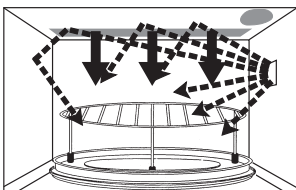


Heißluft

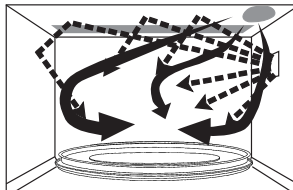


Kombination

Grill + Mikrowelle



Heißluft + Mikrowelle

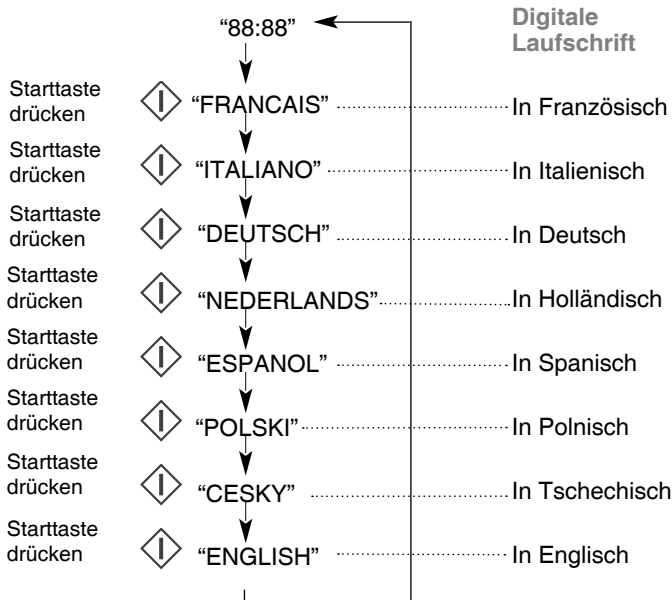


← Mikrowelle
← Heizelemente



Tastatur und Bedienung

Wird der Netzstecker angeschlossen, erscheint "88:88" in der Digitalanzeige.



Digitale Laufschrift

Diese Funktion erleichtert Ihnen die Bedienung des Gerätes. Im Anzeigenfeld werden die Funktionen und die nächsten Bedienschritte durch Worte und Symbole angezeigt.

Das Gerät ist betriebsbereit, wenn der Netzstecker angeschlossen wird. Betätigen Sie anschließend die Starttaste so oft, bis die Sprache Ihrer Wahl im Anzeigenfeld erscheint. Möchten Sie die Sprache verändern, so ziehen Sie den Netzstecker und verfahren Sie anschließend erneut wie oben beschrieben.

Bei viermaligem Drücken der Timer-Taste wird die Laufschrift-Funktion ausgeschaltet. Zum erneuten Einschalten drücken Sie viermal die Timer-Taste.

Tastatur und Bedienung

Einstellen der Uhr:

Beispiel: Einstellen der Uhr auf 14:25



- **Drücken Sie die Timer-/Uhr-Taste zweimal.**
Der Doppelpunkt blinkt.
- **Stellen Sie mit dem Drehregler für die Zeit-/Gewichtswahl die korrekte Uhrzeit ein.**
Die Uhrzeit erscheint im Anzeigenfeld und der Doppelpunkt blinkt.
- **Drücken Sie die Timer-/Uhr-Taste einmal.**
Der Doppelpunkt hört auf zu blinken und die Uhrzeit ist eingestellt.

Anmerkungen:

1. Um die Uhrzeit zu verändern, wiederholen Sie die oben beschriebenen Schritte.
2. Die eingestellte Uhrzeit bleibt solange erhalten, bis die Stromzufuhr unterbrochen wird.
3. Die Uhrzeit wird im 24-Stunden-Rhythmus angezeigt.

Kindersicherung:

Die Kindersicherung kann aktiviert werden, wenn ein Doppelpunkt bzw. die Uhrzeit im Anzeigenfeld steht. Nach Aktivierung der Kindersicherung kann keine Eingabe über das Bedienfeld erfolgen. Die Funktionen des Gerätes sind blockiert, die Tür kann wie gewohnt geöffnet werden.

Eingabe:



x 3

Löschen:



x 3

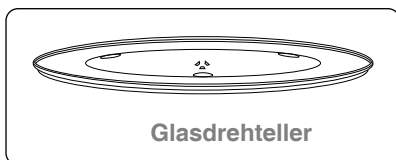
- **Drücken Sie 3mal die Starttaste.**
Die Uhrzeit erscheint nicht mehr im Anzeigenfeld, ist aber nicht gelöscht. Im Anzeigenfeld erscheint * und die Kindersicherung ist aktiviert.
- **Drücken Sie 3mal die Stopp-/Löschtaste.**
Die Uhrzeit erscheint wieder im Anzeigenfeld, die Kindersicherung ist gelöscht.

HINWEIS: Zum Aktivieren der Kindersicherung muss die Start-Taste dreimal innerhalb von 10 Sekunden gedrückt werden.

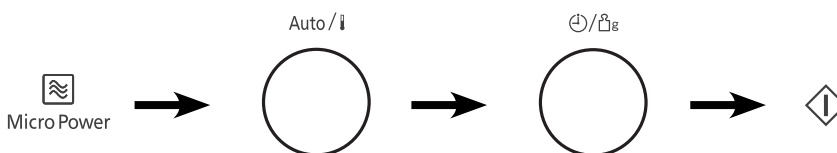
Mikrowellen - und Auftaubetrieb

Das Gerät verfügt über 6 verschiedene Mikrowellenleistungsstufen. Die Wattleistung der einzelnen Leistungsstufen entnehmen Sie bitte der nachfolgenden Tabelle.

Zubehör:



Leistungsstufe	Wattleistung
HOCH	1000 W
AUFTAUEN	270 W
MITTEL	600 W
NIEDRIG	440 W
KÖCHELN	250 W
ERWÄRMEN	100 W

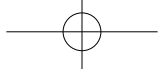


- Wählen Sie den Mikrowellenleistungs-Modus
- Wählen Sie die Mikrowellen-Leistungsstufe, indem Sie den Auto-Menü-/Temperatur-Drehregler drehen. Die Mikrowellen-Leistungsebene wird im Display angezeigt.
- Geben Sie die Kochzeit ein, indem Sie den Zeit-/Gewicht-Drehregler drehen. (maximal 30 Minuten, alle anderen Leistungsstufen: maximal 90 Minuten).
- Drücken Sie die Start-Taste.

Hinweis:

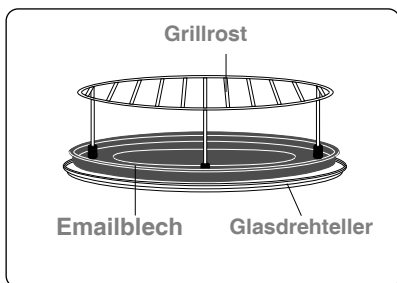
1. Für das 2- oder 3-Stufenkochen wiederholen Sie die Einstellung der Mikrowellen-Leistungsebene und Kochzeit, bevor Sie die Start-Taste drücken.
z. B. Schmortopf - MAX (Hoch) 10 Minute, um den Schmortopf zum Kochen zu bringen. 250 W (Langsames Kochen) 60 Min. zum Kochen. 100 W (Warm) 10 Min., damit der Geschmack sich entwickeln kann.
2. Die Ruhezeit kann nach der Mikrowellenleistung und der Zeiteinstellung programmiert werden.
3. Sie können die Kochzeit auf Wunsch während des Kochens verlängern. Drehen Sie den Zeit-/Gewicht-Drehregler, um die Kochzeit zu verlängern. (Die Zeit kann in Schritten von 1 Minute verlängert werden bis zu einem Maximum von 10 Minuten; dies ist nur beim Einstufenkochen möglich.)
4. Nachdem die Start-Taste gedrückt wurde, kann die gewählte Mikrowellen Sendeleistung nochmals aufgerufen und geändert werden. Drücken Sie die Mikrowellen power-Taste einmal, um die Mikrowellen Sendeleistung im Display-Fenster anzuzeigen. Während die Ebene aufgerufen wird, können Sie sie ändern, indem Sie den Auto-/Temperatur-Drehregler drehen.

VORSICHT: Das Mikrowellengerät nimmt automatisch einen Betrieb von 1000 W Mikrowellenleistung auf, wenn eine Kochzeit eingegeben wird, ohne dass die Leistungsstufe gewählt wurde.



Grillbetrieb

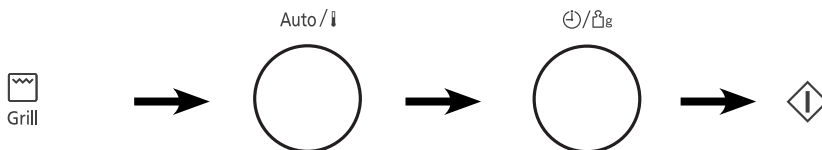
Zubehör:



Das Gerät ist mit drei Grillstufen.

Leistungsstufe	Wattleistung
1 HOCH	1300 W
2 MITTEL	950 W
3 NIEDRIG	700 W

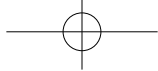
Deutsch



- Drücken Sie die Grill-Leistungstaste für den Grill-Kochmodus.
- Wählen Sie die Grill-Leistungsstufe, indem Sie den Auto-Menü-/Temperatur-Drehregler drehen. Die Grill-Leistungsebene wird im Display angezeigt. Die Grillstufe ist auf Grill 1 (Hoch) voreingestellt. Drehen Sie den Auto-Menü-/Temperatur-Drehregler für Grill 2 (Mittel) Gegen den Uhrzeigersinn und für Grill 3 (Niedrig) nochmals Gegen den Uhrzeigersinn.
- Geben Sie die Kochzeit ein, indem Sie den Zeit-/Gewicht-Drehregler drehen (bis zu 90 Minuten).
- Drücken Sie die Start-Taste.

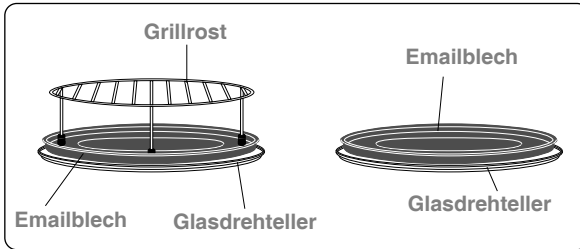
Hinweis:

1. Der Grill funktioniert nur, wenn die Tür des Mikrowellengeräts geschlossen ist.
2. Der Grill kann nicht vorgeheizt werden.
3. Sie können die Kochzeit auf Wunsch während des Kochens verlängern. Drehen Sie den Zeit-/Gewicht-Drehregler, um die Kochzeit zu verlängern. Es können maximal 10 Minuten hinzugefügt werden.
4. Nachdem die Start-Taste gedrückt wurde, kann die gewählte Grillstufe nochmals aufgerufen und geändert werden. Drücken Sie die Grill-Taste einmal, um die Grillstufe im Display-Fenster anzuzeigen. Während die Grillstufe angezeigt wird, können Sie sie ändern, indem Sie den Auto-/Temperatur-Drehregler drehen.



Heißluftbetrieb

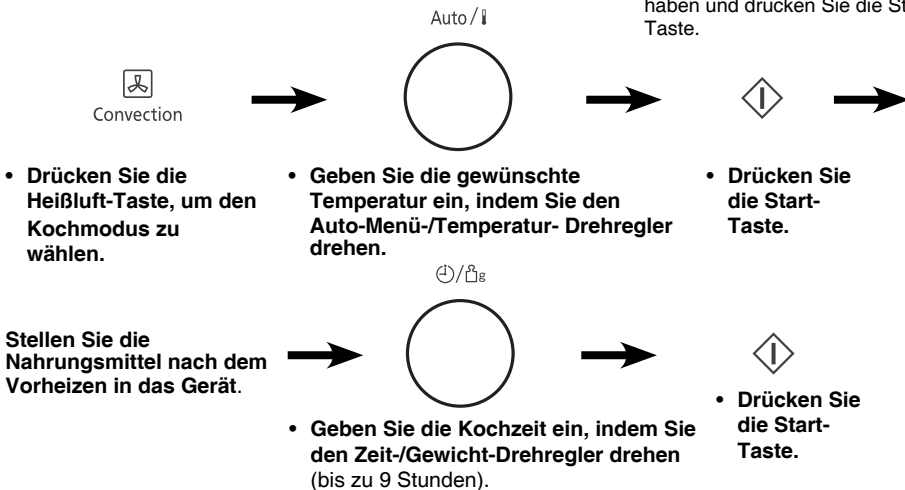
Bei dieser Betriebsart können Temperaturen sowie 100 bis 220°C in 10°C - Schritten eingestellt werden. Zur schnellen Einstellung der am häufigsten verwendeten Temperaturen, beginnen die Temperaturen bei 150°C, bis 220°C, indem der Drehregler im Uhrzeigersinn gedreht wird und herunter auf 100° indem der Drehregler gegen den Uhrzeigersinn gedreht wird.



TRAGEN SIE IMMER OFENHANDSCHUHE, WENN SIE DIE NAHRUNGSMITTEL UND DAS ZUBEHÖR NACH DEM KOCHEN AUS DEM MIKROWELLENGERÄT NEHMEN, DA GERÄT & ZUBEHÖR SEHR HEISS SIND.

Hinweis zum vorheizen

1. Öffnen Sie während des Vorheizens nicht die Tür. Nach Beendigung des Vorheizens ertönt ein dreifaches Signal und "P" blinkt in der Digitalanzeige auf. Wird die Gerätetür nach dem Vorheizen nicht geöffnet, behält das Gerät die gewählte Temperatur bei. Nach 30 Minuten schaltet sich das Gerät automatisch ab und in der Digitalanzeige erscheint wieder die Uhrzeit.
2. Wenn Sie ohne Vorheizen kochen möchten, stellen Sie die Kochzeit ein, nachdem Sie die gewünschte Temperatur gewählt haben und drücken Sie die Start-Taste.



Hinweis:

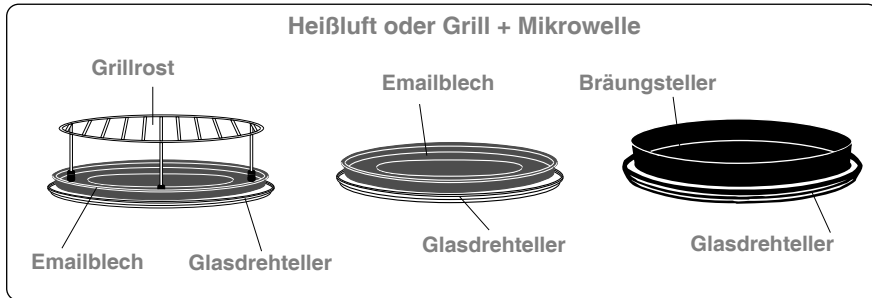
1. Beträgt die gewählte Kochzeit weniger als eine Stunde, erfolgt der Countdown Sekunde um Sekunde.
2. Beträgt die gewünschte Kochzeit mehr als eine Stunde, erfolgt der Countdown Minute um Minute, bis nur noch "1H00 (1 Stunde übrig bleibt)". Das Display zeigt daraufhin Minuten und Sekunden an und führt einen Countdown Sekunde um Sekunde durch.
3. Sie können die Kochzeit auf Wunsch während des Kochens verlängern. Drehen Sie den Zeit-/Gewicht-Drehregler, um die Kochzeit zu verlängern. Die Zeit kann in Schritten von 1 Minute verlängert werden.
4. Nachdem die Start-Taste gedrückt wurde, kann die gewählte Temperatur nochmals aufgerufen und geändert werden. Drücken Sie die Heißluft-Taste einmal, um die Temperatur im Display-Fenster anzuzeigen. Während die Temperatur aufgerufen wird, können Sie sie ändern, indem Sie den Auto-/Temperatur-Drehregler drehen.

Kombinationsbetrieb

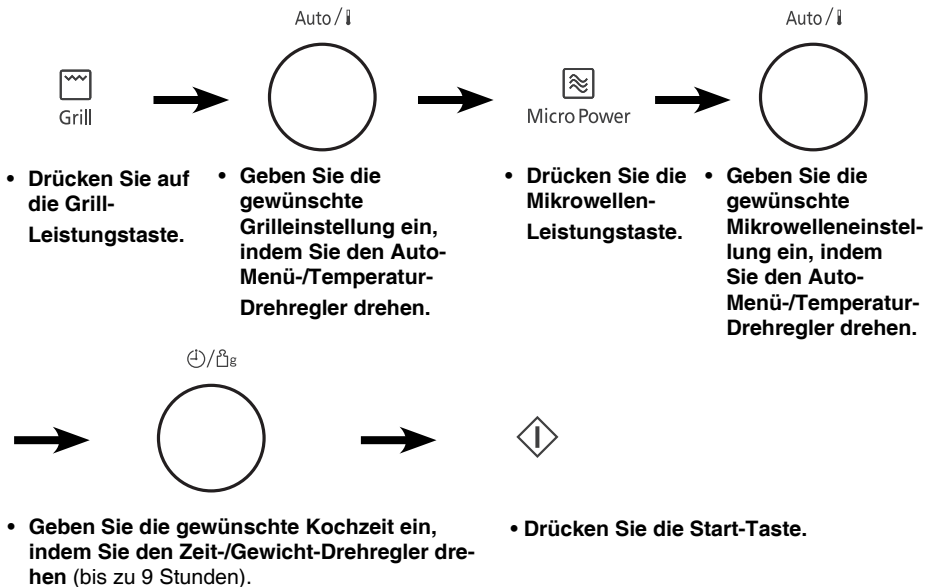
Es stehen Ihnen zwei verschiedene Kombinationsbetriebsarten zur Verfügung:

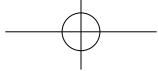
- 1) Grill 1, 2 oder 3 + Mikrowelle 600 W, 440 W, 250 W oder 100 W
- 2) Heißluft 100-220° + Mikrowelle 600 W, 440 W, 250 W oder 100 W

Zubehör:



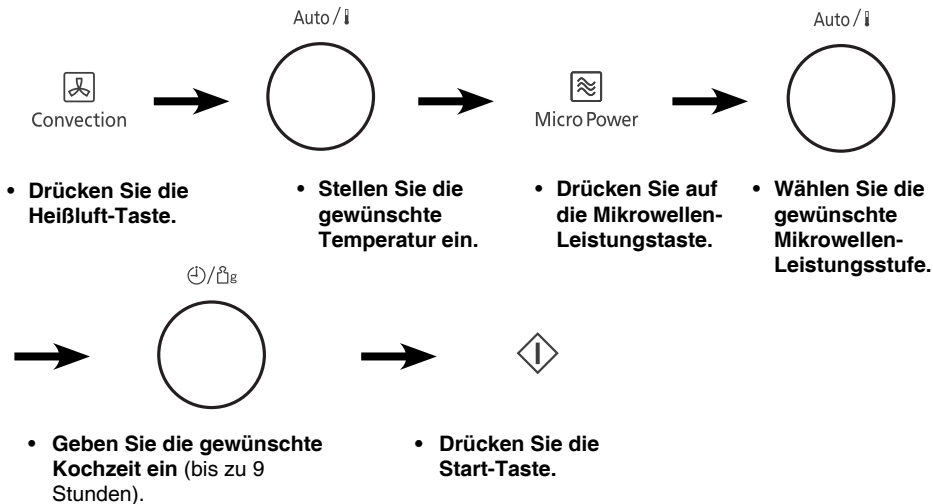
1) Grill + Mikrowelle





Kombinationsbetrieb

2) Heißluft + Mikrowelle

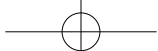


Hinweis zum Vorheizen:

1. In der Betriebsart Grill + Mikrowelle ist kein Vorwärmen möglich.
2. In der Betriebsart Heißluft + Mikrowelle kann der Ofen vorgeheizt werden. Drücken Sie nach Auswahl der Mikrowellen-Leistungsstufe oder der Heißluft-Temperatur die Starttaste. Beim Kombinationsvorheizen werden keine Mikrowellen abgegeben.

Hinweis:

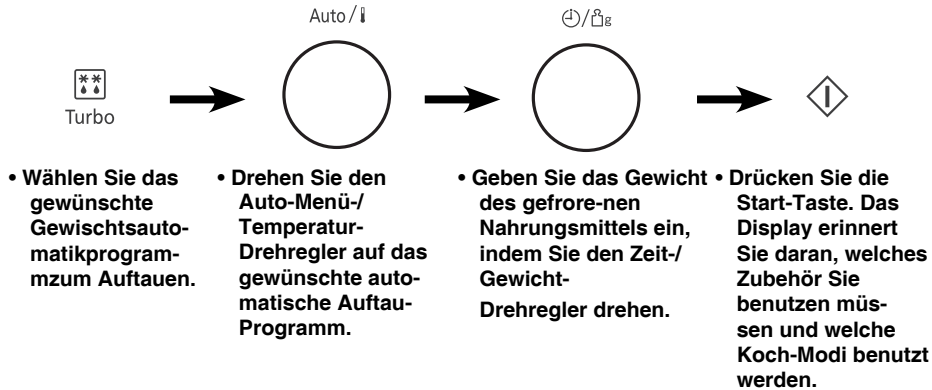
1. Beträgt die gewählte Kochzeit weniger als eine Stunde, erfolgt der Countdown Sekunde um Sekunde.
2. Beträgt die gewünschte Kochzeit mehr als eine Stunde, erfolgt der Countdown Minute um Minute, bis nur noch "1H00 (1 Stunde übrig bleibt)". Das Display zeigt daraufhin Minuten und Sekunden an und führt einen Countdown Sekunde um Sekunde durch.
3. Sie können die Kochzeit auf Wunsch während des Kochens verlängern. Drehen Sie den Zeit-/Gewicht-Drehregler, um die Kochzeit zu verlängern. Die Zeit kann in Schritten von 1 Minute bis zur maximalen Kochzeit verlängert werden.
4. Nachdem die Start-Taste gedrückt wurde, kann die gewählte Temperatur nochmals aufgerufen und geändert werden. Drücken Sie die Heißluft-Taste einmal, um die Temperatur im Display-Fenster anzuzeigen. Während die Temperatur aufgerufen wird, können Sie sie ändern, indem Sie den Auto-/Temperatur-Drehregler drehen. Grill- und Mikrowelleneinstellungen können während des Kombinationskochens nicht geändert werden.



Gewichtsautomatik zum Auftauen

Mit dieser Ausstattung können Sie Lebensmittel nach Gewicht auftauen. Wählen Sie das gewünschte Programm und geben Sie das Gewicht des Lebensmittels auf 10g genau ein. Bei jedem Programm wird der Wahl des Gewichtsautomatikprogramms zum Auftauen zuerst ein Standardgewicht angezeigt, das aufgrund haushalts- oder handelsüblicher Lebensmittelmengen festgelegt wurde (Erstgewicht).

Deutsch



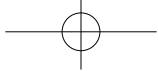
Programmnummer	Digitale Laufschrift	Mindest-/Höchstgewicht	Zubehör	Lebensmittel
* 1	1 KLEINE TEILE **	120 - 1550 g		Flache, kleine Fleischstücke, z.B. Schnitzel, Würstchen, Fischfilet, Steaks, Koteletts (jedes Stück 100 bis 400g). Bei Signalton wenden.
* 2	2 GROSSE TEILE **	400 - 2500 g		Große Fleischstücke, z.B. Braten, ganze Hähnchen. Bei Signalton wenden.
* 3	3 BROT **	70 - 500 g		Zum Auftauen von gefrorenem Brot, Brötchen und Croissants. Entfernen Sie sämtliche Verpackung und stellen Sie den hohen Grillrost mit dem Brot in die Emailblech, auf den Glasdrehteller. Bei Signalton wenden.

Hinweis zum Programm 3:

Seien Sie beim Entnehmen von Brot und Brötchen aus dem Gerät vorsichtig. Gerät und Zubehör werden während des Auftauens heiß.

Anmerkungen:

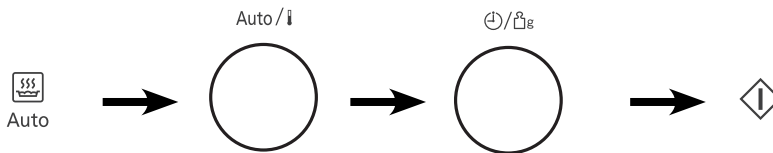
1. Beträgt die Auftauzeit mehr als 60 Minuten, wird die ablaufende Zeit in Sekunden und Minuten angegeben.
2. Die maximale Gewichtsbegrenzung wird durch Größe und Form des Lebensmittels bedingt.
3. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte den Auftauhinweisen im Kochbuch.



Gewichtsautomatikprogramme

Diese Ausstattung ermöglicht Ihnen die Zubereitung einer Vielzahl von Lebensmitteln. Für jedes Programm wurden unterschiedliche Mikrowellenleistungen, Grilleistungen und Heißlufttemperaturen sowie Zeiten in Abhängigkeit vom Lebensmittelgewicht ermittelt. Wählen Sie das gewünschte Programm und geben Sie das Gewicht des Lebensmittels auf 10g genau ein. Bei jedem Programm wird nach Wahl des entsprechenden Gewichtsautomatikprogramms zuerst ein Standardgewicht angezeigt, das aufgrund haushalts- und handelsüblicher Lebensmittelmengen festgelegt wurde.

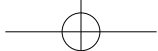
z.B



- Drücken Sie die Autogewicht-Programmtaste.
- Drehen Sie den Auto-Menü-/Temperatur-Drehregler auf das gewünschte Programm.
- Geben Sie das Gewicht des Nahrungsmittels ein, indem Sie den Zeit-/Gewicht-Drehregler drehen.
- Drücken Sie die Start-Taste. Das Display erinnert Sie daran, welches Zubehör Sie benutzen müssen und welche Koch-Modi benutzt werden.

Anmerkungen:

1. Beträgt die Auftauzeit mehr als 60 Minuten, wird die ablaufende Zeit in Stunden und Minuten angegeben.
2. Für Angaben zum empfohlenen Gewicht und zur Benutzung des Zubehörs, halten Sie sich bitte an die nachfolgenden Tabellen.



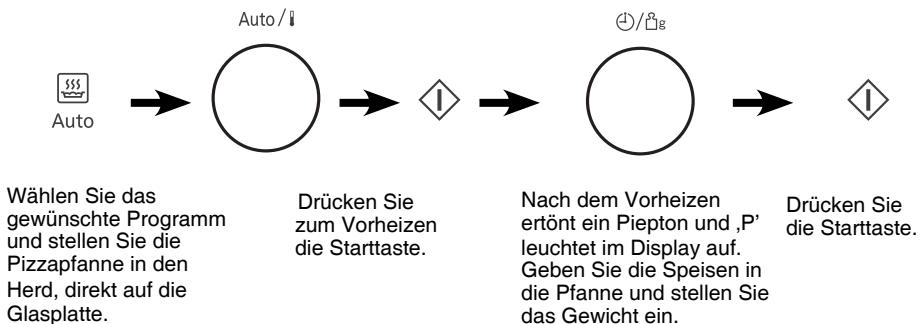
Gewichtsautomatikprogramme

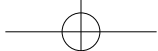
Deutsch

Programmnummer	Kategorie	Digitale Laufschrift	Mindest-/Höchstgewicht	Zubehör	Hinweise/Tipps
4	Frisches Gemüse	FRISCHES GEMUESE	300 - 1500 g		Zum Garen von frischem Gemüse. Geben Sie das vorbereitete Gemüse in eine geeignete Form. Fügen Sie 6 Eßl. (90 ml) Wasser hinzu. Decken Sie das Gemüse mit perforierter Klarsichtfolie oder einem Deckel ab. Größere Mengen sollten beim Ertönen des Signals umgerührt werde.
5	Ofenkartoffel	OFE-NKARTOFFEL	200 - 1500 g		Für die Zubereitung knuspriger Ofenkartoffeln. Wählen Sie 180-300g mittelgroße Kartoffeln aus. Waschen und trocknen Sie die Kartoffeln und stechen Sie die Kartoffeln mit einer Gabel mehrmals an. Legen Sie die Kartoffeln in die Emailblech und plazieren Sie die Emailblech auf den Glasdrehteller. Beim Ertönen des Signals wenden.
6	Garen von Hühnchenteilen	HUEHNERTEILE	150 - 1000 g		Zum Garen frischer Hähnchenteile. Stellen Sie den hohen Grillrost mit den Hähnchenteilen in die Emailblech, auf den Glasdrehteller. Beim Ertönen des Signals wenden.
7	Garen eines ganzen Hühnchens	HUHN GANZ	950 - 2000 g		Zum Garen von zwei kleinen oder einem großen Hähnchen. Stellen Sie die Emailblech mit dem/den Hähnchen, auf den Glasdrehteller. Drehen Sie zunächst die Brustseite nach unten und wenden Sie das/die Hähnchen beim Ertönen des Signals. Bereiten Sie die Füllung für das/die Hähnchen separat zu.

Anmerkung:

1. Für die obigen Programme ist ein Vorheizen der Pizzapfanne erforderlich. Benutzen Sie hierzu die folgenden Bedienschritte:



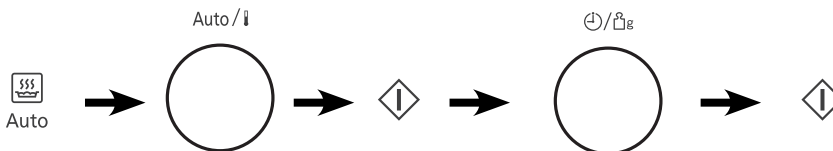


Gewichtsautomatikprogramme

Programm Nummer	Kategorie	Digitale Laufschrift	Mindest-/Höchstgewicht	Zubehör	Hinweise/Tipps
8	Tiefgefrorene Pizza	GEFRORENE PIZZA ❄️❄️ 💧💧	150 - 600 g		Zum Erhitzen, Knusprigbacken des Bodens und Bräunen von tiefgefrorener, vorgefertigter Pizza. Entfernen Sie die Verpackung und legen Sie die Pizza in den Bräunungsteller.
9	Frische Pizza	GEKUEHLTE PIZZA	150 - 600 g		Zum Erhitzen, Knusprigbacken des Bodens und Bräunen von frischer, vorgefertigter Pizza. Entfernen Sie die Verpackung und legen Sie die Pizza in den Bräunungsteller.
10	Tiefgefrorene Quiche	GEFRORENE QUICHE ❄️❄️ 💧💧	150 - 550 g		Zum Erhitzen, Knusprigbacken des Bodens und Bräunen von tiefgefrorener, vorgefertigter Quiche. Entfernen Sie die Verpackung und legen Sie die Quiche in den Bräunungsteller.
11	Frischem Blätterteiggebäcks	GEKUEHLTE BACKWAREN	100 - 600 g		Zum Aufwärmen, Aufbacken und Bräunen frischem Blätterteiggebäcks, z.B. Königinpastetchen, Blätterteigpasteten, Blätterteigteilchen etc. Entfernen Sie die gesamte Verpackung und legen Sie die Gebäckstücke in die Pizzapfanne.

Anmerkung:

1. Für die obigen Programme ist ein Vorheizen der Pizzapfanne erforderlich. Benutzen Sie hierzu die folgenden Bedienschritte.



Wählen Sie das gewünschte Programm und stellen Sie die Pizzapfanne in das Gerät, direkt auf die Glasplatte.

Drücken Sie die Starttaste, um dem Bräunungsteller vorzuheizen.

Nach dem Vorheizen ertönt ein Piepton und „P“ leuchtet im Display auf. Geben Sie die Speisen in die Pfanne und stellen Sie das Gewicht ein.

Drücken Sie die Starttaste.



Bräunungsteller

Das Konzept

Bei einigen Lebensmitteln, die mit Mikrowellen zubereitet werden, kann der Teig anschließend immer noch weich und wenig knusprig sein. Der Ihrem Gerät zugehörige Bräunungsteller läßt Pizzen, Quiches und andere Teigwaren braun und knusprig werden. Der Bräunungsteller absorbiert Mikrowellen und erhitzt sich dadurch, das Lebensmittel wird außerdem durch Mikrowellen und Grill/Heißluft erwärmt. Das Zusammenwirken dieser Komponenten geschieht folgendermaßen: Der Boden des Bräunungstellers absorbiert Mikrowellen und wandelt diese in Hitze um. Diese Hitze wird von unten an das Lebensmittel abgegeben. Die Bräunung der Lebensmittel-Oberfläche erfolgt durch den Grill. Zudem unterstützt die Anti-Haft-Beschichtung des Bräunungstellers den Hitzeeffekt.

Anwendung des Bräunungstellers (manueller Betrieb)

- Um optimale Ergebnisse zu erzielen, sollten Sie den Bräunungsteller vorheizen. Setzen Sie den Bräunungsteller direkt auf den Glasdrehteller und heizen Sie ihn mit der Grillkombination 1 und 600 W 3 Minuten vor. Zur Unterstützung der Bräunung fetten Sie den Bräunungsteller vor dem Vorheizen ein, z.B. zum Garen von Würstchen und Hamburgern / Frikadellen.
- Entnehmen Sie den Bräunungsteller nach dem Vorheizen mit dem dazugehörigen Griff und Topfhandschuhen, da der Teller sehr heiß wird. Legen Sie das Lebensmittel unverzüglich auf den Bräunungsteller. Jede Zeitverzögerung kann das Garergebnis beeinträchtigen.
- Stellen Sie den Bräunungsteller zurück in das Gerät und geben Sie die laut Kochbuchtafel angegebene Leistung und Zeit ein.

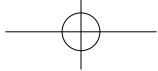
Wichtige Hinweise:

1. Heizen Sie den Bräunungsteller maximal 8 Minuten vor.
2. Stellen Sie den Bräunungsteller immer in die Mitte des Glasdrehtellers und vergewissern Sie sich, daß er die Garraumwände nicht berührt. Fehlerhaftes Plazieren kann Funkenbildung oder eine Beschädigung des Garraums verursachen.
3. Setzen Sie den Bräunungsteller immer direkt auf den Glasdrehteller. Benutzen Sie in keinem Fall zusätzlich den Grillrost.
4. Wenn Sie mit dem heißen Bräunungsteller arbeiten, benutzen Sie immer den dazugehörigen Griff oder Topfhandschuhe, um Verbrennungen zu vermeiden.
5. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial des Lebensmittels, bevor Sie dieses zubereiten.
6. Plazieren Sie niemals hitzeempfindliche Materialien auf dem heißen Bräunungsteller. Diese könnten sich entzünden.
7. Der Bräunungsteller kann auch im herkömmlichen Backofen benutzt werden.
8. Für optimale Ergebnisse benutzen Sie den Bräunungsteller in der KOMBINATION GRILL/HEISSLUFT und MIKROWELLE.

Pflege des Bräunungstellers

- Benutzen Sie auf dem Bräunungsteller niemals scharfe Gegenstände bzw. Messer, da diese die Beschichtung beschädigen können.
- Reinigen Sie den benutzten Bräunungsteller in heißem Seifenwasser und spülen Sie ihn anschließend mit klarem, heißem Wasser ab. Verwenden Sie weder Scheuermittel noch Kratzschwämme, da die Oberfläche dadurch beschädigt werden kann.
- Der Bräunungsteller ist für die Geschirrspülmaschine geeignet.

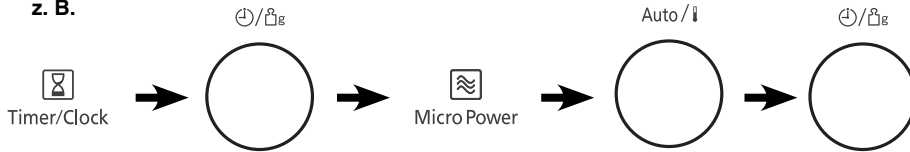




Verzögerung des Kochbeginns

Durch Benutzen der Timer-/Uhr-Taste können Sie den Beginn des Kochvorgangs verzögern.

z. B.



- Drücken Sie die Timer-/Uhr-Taste einmal.
- Geben Sie die Verzögerungszeit ein, indem Sie den Zeit-/Gewicht-Drehregler drehen (bis zu 9 Stunden).
- Geben Sie das gewünschte Kochprogramm und die Kochzeit ein.



- Drücken Sie die Start-Taste.

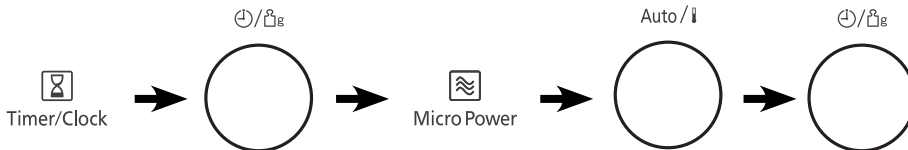
Hinweis:

1. Es kann Dreistufenkochen programmiert werden, einschließlich Verzögerung des Kochbeginns.

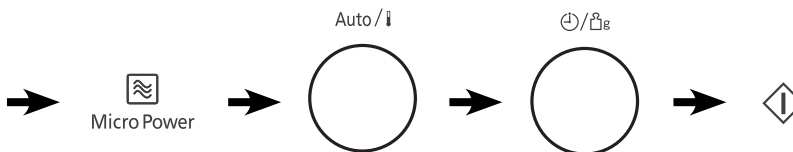
z. B.

Verzögerung des Kochbeginns: 1 Stunde

MAX (Hoch) Leistung: 10 Min.



250 W (Langsam Kochen) Leistung: 20 Min.

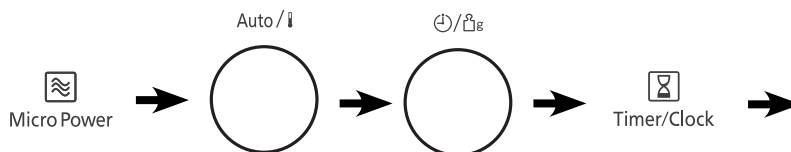


2. Wenn die programmierte Verzögerungszeit eine Stunde überschreitet, erfolgt der Countdown in Minuteneinheiten. Beträgt sie weniger als eine Stunde, erfolgt der Countdown in Sekundeneinheiten.
3. Die Verzögerung des Kochbeginns kann nicht vor Auto-Programmen programmiert werden.

Ruhezeit

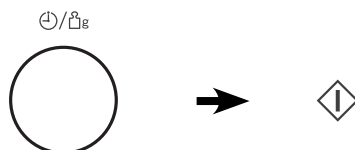
Durch Benutzen der Timer-/Uhr-Taste können Sie die Ruhezeit nach Ende des Kochens programmieren oder Sie können die Funktion als Minuten-Zeituhr benutzen.

z. B.



- Stellen Sie das gewünschte Kochprogramm und die Kochzeit ein.

- Drücken Sie die Timer-/Uhr-Taste einmal.



- Geben Sie die Verzögerungszeit ein, indem Sie den Zeit-/Gewicht-Drehregler drehen (bis zu 9 Stunden).

- Drücken Sie die Start-Taste.

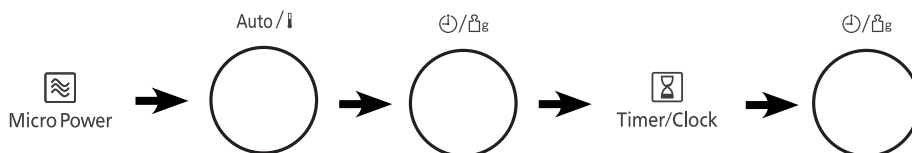
Hinweis:

1. Es kann Dreistufenkochen programmiert werden, einschließlich Ruhezeit.

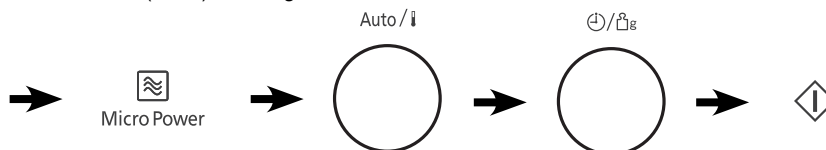
z. B.

MAX (Hoch) Leistung: 4 Min.

Ruhezeit: 5 Min.

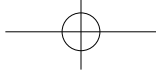


MAX (Hoch) Leistung: 2 Min.



2. Wenn die Tür des Geräts während der Ruhezeit oder der Minuten-Zeituhr offen ist, wird der Countdown der Zeit im Display-Fenster fortgesetzt.
3. Diese Funktion kann auch als Zeituhr benutzt werden. In diesem Fall drücken Sie die Timer-Taste, stellen Sie die Zeit ein und drücken Sie die Start-Taste.

Deutsch



Fragen und Antworten

F: Warum läßt sich das Mikrowellengerät nicht einschalten?

A: Läßt sich das Mikrowellengerät nicht einschalten, dann überprüfen Sie bitte folgendes:

1. Steckt der Netzstecker fest in der Steckdose? Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und warten Sie 10 Sekunden, bevor Sie diesen wieder hineinstecken.
2. Überprüfen Sie die Netzsicherung und ersetzen Sie diese gegebenenfalls.
3. Ist die Netzsicherung in Ordnung, schließen Sie ein anderes Elektrogerät an die Steckdose an. Arbeitet dieses Gerät auch nicht, ist die Steckdose defekt, Arbeitet das Gerät jedoch ordnungsgemäß, ist wahrscheinlich Ihr Mikrowellengerät defekt. Wenden Sie sich in diesem Fall unbedingt an einen Panasonic-Kundendienst.

F: Das Mikrowellengerät verursacht Fernsehstörungen. Ist das normal?

A: Beim Gebrauch des Mikrowellenofens ist es möglich, dass Radio-, Fernseh- oder Wi-Fi-Geräte, schnurlose Telefone, Babyphone, Bluetooth- oder andere drahtlose Geräte durch auftretende Interferenzen gestört werden. Es handelt sich um ähnliche Störungen, wie sie durch kleine Elektrogeräte wie Mixer, Staubsauger, Haartrockner usw. verursacht werden können. Dies bedeutet nicht, daß Ihr Mikrowellengerät defekt ist.

F: Warum nimmt das Mikrowellengerät das gewünschte Programm nicht an?

A: Das Mikrowellengerät funktioniert nur, wenn eine korrekte Eingabe erfolgt. Es ist zum Beispiel nicht möglich, mehrere Programme in automatischer Abfolge einzugeben oder die Vorwahlzeit vor einem Automatikprogramm anzuwenden.

F: Warum strömt manchmal warme Luft aus dem Mikrowellengerät?

A: Die erhitzten Lebensmittel erwärmen den Garraum. Diese warme Luft wird durch die zirkulierende Luftströmung aus dem Gerät heraus befördert. In dieser erwärmten Luft sind keine Mikrowellen enthalten. Die Lüftungsöffnungen dürfen während des Garens in keinem Fall abgedeckt werden.

F: "D" erscheint im Anzeigenfeld. Was bedeutet das?

A: Das Gerät ist mit einem Demonstrationsprogramm für den Fachhandel ausgestattet. Sie löschen diese Funktion, indem Sie einmal Mikrowelle und 4 Mal die Stopp-/Abbrechen-Taste drücken.

F: Kann im Mikrowellengerät ein herkömmliches Fleischthermometer verwendet werden?

A: Nur für den reinen GRILLBETRIEB können Sie ein Fleischthermometer verwenden. Benutzen Sie für den MIKRO-WELLENBETRIEB bzw. für den KOMBINATIONSBETRIEB niemals ein herkömmliches Fleischthermometer, denn das Metall des Thermometers kann Funkenbildung verursachen.

F: Warum sind während des Kombinationsgarens brummende und klickende Geräusche zu hören?

A: Diese Geräusche sind bedingt durch das automatische Umschalten von MIKROWELLENLEISTUNG auf GRILLEISTUNG während des Kombinationsbetriebs. Dies ist normal.

F: Warum riecht das Mikrowellengerät unangenehm und erzeugt beim Betrieb von Heißluft, Kombination und Grill Rauch?

A: Nach mehrfachem Gebrauch ist es notwendig, das Gerät gründlich zu reinigen. Sie können zusätzlich das Gerät ohne Lebensmittel und Zubehör für 5 Minuten mit dem Grill in Betrieb nehmen. Dadurch werden geruchsverursachende Lebensmittelmrückstände und kon-servierende Ölrreste verbrannt.

F: Kann ich die gewählte Heißlufttemperatur während des Vorheiz- oder Kochvorgangs abrufen?

A: Ja. Drücken Sie die Taste zur Wahl der Heißlufttemperatur und die gewählte Temperatur erscheint für 2 Sekunden in der Digitalanzeige.

F: Kann ich mit dem Heißluft-/Grillbetrieb einfach beliebige Rezepte nachkochen?

A: Ja. Sie können beliebige Rezepte genau wie mit einem herkömmlichen Backofen nachkochen. Vergleichen Sie hierzu die Hinweise im Panasonic-Kochbuch für empfohlene Temperaturen und Garzeiten.

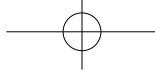


Fragen und Antworten

- F:** Das Gerät stoppt den Mikrowellen-Garvorgang und die Meldung „H97“ oder „H98“ erscheint auf dem Display.
- F:** Die Laufschrift im Display ist verschwunden. Warum kann ich nur Zahlen sehen?
- A:** Die Fehlermeldung weist auf ein Problem bei der Mikrowellenerzeugung hin. Bitte wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienstvertreter.
- A:** Möglicherweise gab es einen Stromausfall und die Laufschrift wurde deaktiviert. Trennen Sie das Gerät einige Sekunden vom Netzstrom und schließen Sie es wieder an. Wenn „88:88“ angezeigt wird, drücken Sie die Start-Taste, bis Ihre Sprache erscheint. Stellen Sie dann die Uhrzeit ein. Siehe Seite De-14.

Pflege des Mikrowellengerätes

1. Schalten Sie vor dem Reinigen das Gerät ab.
2. Halten Sie stets den Garraum, die Tür und den Türrahmen sauber. Wenn Nahrungsmittel spritzen oder verschüttete Flüssigkeiten an Gerätswänden, Keramikplatte und den Türdichtungsbereichen haften, wischen Sie sie mit einem feuchten Tuch ab. Scharfe Reinigungs- und Scheuermittel sind nicht empfehlenswert.
3. Verwenden Sie zur Reinigung der gläsernen Mikrowellentür keine Scheuermittel oder scharfe Metallschaber, da dies eine Beschädigung der Oberfläche zur Folge haben und zum Zerspringen des Glases führen könnte.
4. Das Gehäuse des Gerätes sollte feucht abgewischt werden. Achten Sie darauf, daß kein Wasser durch die Entlüftungsschlitze ins Geräteinnere gelangt, da das Gerät dadurch Schaden nehmen könnte.
5. Ist das Bedienfeld verschmutzt, säubern Sie dieses mit einem trockenen, weichen Tuch. Verwenden Sie keine scharfen Reinigungs- oder Scheuermittel. Damit es nicht zu einem unvorhergesehenen Betrieb des Gerätes kommt, lassen Sie die Gerätetür beim Säubern geöffnet.
6. Während des Betriebs kann sich durch Verdampfen von Feuchtigkeit innen oder außen auf dem Sichtfenster des Gerätes Kondenswasser niederschlagen und evtl. unter der Tür abtropfen. Dieser Vorgang ist normal und kann verstärkt bei niedrigen Raumtemperaturen und hoher Luftfeuchtigkeit auftreten. Die Sicherheit des Gerätes ist dadurch nicht beeinträchtigt. Bitte nach dem Betrieb das Kondenswasser mit einem weichen Tuch abwischen.
7. Gelegentlich sollten Sie den Glasteller in warmem Seifenwasser oder in der Spülmaschine reinigen.
8. Der Rollenring und die Vertiefung im Geräteboden sollten regelmäßig gereinigt werden. Damit werden unnötige Betriebsgeräusche vermieden und die Ansammlung von Lebensmittelresten verhindert. Einfach den Boden mit einem feuchten Tuch auswischen und anschließend trocknen. Der Rollenring kann mit mildem Seifenwasser gereinigt werden. Achten Sie darauf, daß Sie Rollenring und Drehteller nach dem Reinigen wieder richtig einsetzen.
9. Bei der Benutzung der KONVEKTIONS-, GRILL- und KOMBINATIONSFunktionen kann es zwangsläufig zu Fettspritzern an den Wänden des Geräts kommen. Wird das Gerät nicht regelmäßig gereinigt, kann es zur Rauchentwicklung während des Betriebs kommen.
10. Ein Dampfreiniger darf nicht zur Reinigung verwendet werden.
11. Das Mikrowellengerät darf ausschließlich von einem qualifizierten Panasonic-Kundendienst geprüft oder repariert werden.
12. Wird der Herd nicht in einem sauberen Zustand gehalten, kann dies zu einer Güteminderung der Oberflächen führen, was wiederum eine Beeinträchtigung der Lebensdauer des Geräts mit sich bringen und eventuell eine Gefahr für den Benutzer darstellen kann.
13. Die Luftabzüge immer freihalten. Überprüfen Sie, dass die Luftabzüge an der Ober-, Unter- und Rückseite des Geräts nicht durch Staub oder anderes Material verstopft werden. Wenn die Luftabzüge verstopft sind, kann dies zu Überhitzung führen und die Funktionsfähigkeit des Geräts beeinträchtigen.



Technische Daten

Netzspannung:	230 V, 50 Hz	
Leistungsaufnahme:	Maximum;	2400 W
	Mikrowelle;	1260 W
	Grill;	1360 W
	Heißluft;	1380 W
Ausgangsleistung:	Mikrowelle;	1000 W (IEC-60705)
	Grill;	1300 W
	Heißluft;	1300 W
Äußere Abmessungen:	520 (B) x 395 (T) x 310 (H) mm	
Garraumabmessungen:	359 (B) x 352 (T) x 217 (H) mm	
Gewicht:	14.2 kg	
Geräuschpegel:	50 dB	

Die Angaben sind Annäherungswerte; Änderungen ohne Vorankündigungen sind vorbehalten.

Bei diesem Produkt handelt es sich um ein Gerät, das die europäische Norm für EMV-Funkstörungen (EMV = Elektromagnetische Verträglichkeit), EN 55011, erfüllt. Gemäß dieser Norm ist dieses Produkt ein Gerät der Gruppe 2, Klasse B und hält alle Grenzwerte ein. Gruppe 2 bedeutet, dass in diesem Gerät Hochfrequenz-Energie für das Erwärmen oder Garen von Lebensmitteln absichtlich als elektromagnetische Strahlung erzeugt wird. Klasse B sagt aus, dass dieses Produkt in einem normalen Wohnbereich betrieben werden darf.

Benutzerinformationen zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten (private Haushalte)



Entsprechend der grundlegenden Firmengrundsätzen der Panasonic-Gruppe wurde ihr Produkt aus hochwertigen Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelbar und wieder verwendbar sind.

Dieses Symbol auf Produkten und/oder begleitenden Dokumenten bedeutet, dass elektrische und elektronische Produkte am Ende ihrer Lebensdauer vom Hausmüll getrennt entsorgt werden müssen.

Bringen Sie bitte diese Produkte für die Behandlung, Rohstoffrückgewinnung und Recycling zu den eingerichteten kommunalen Sammelstellen bzw.

Wertstoffsammelhöfen, die diese Geräte kostenlos entgegennehmen.

Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts dient dem Umweltschutz und verhindert mögliche schädliche Auswirkungen auf Mensch und Umwelt, die sich aus einer unsachgemäßen Handhabung der Geräte am Ende Ihrer Lebensdauer ergeben könnten.

Genauere Informationen zur nächstgelegenen Sammelstelle bzw. Recyclinghof erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung.

Für Geschäftskunden in der Europäischen Union

Bitte treten Sie mit Ihrem Händler oder Lieferanten in Kontakt, wenn Sie elektrische und elektronische Geräte entsorgen möchten. Er hält weitere Informationen für sie bereit.

Informationen zur Entsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union

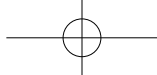
Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union gültig.

Hergestellt von: Panasonic Appliances Microwave Oven (Shanghai) Co., Ltd 888, 898 Longdong Road. Pudong, Shanghai, 201203, China.

Importeur: Panasonic Marketing Europe GmbH

Anschrift: Panasonic Testing Centre

Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Deutschland.



Panasonic Corporation

Website: <http://www.panasonic.com>

© Panasonic Corporation 2015

F0003BS30EP
PA0415-0
Printed in China